Slnečná energia Kolektorové polia Kontrola výkonnosti (ISO 24194: 2022) STN EN ISO 24194

Solar energy - Collector fields - Check of performance (ISO 24194:2022)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/22

Obsahuje: EN ISO 24194:2022, ISO 24194:2022

STN EN ISO 24194: 2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 24194

June 2022

ICS 27.160

English Version

Solar energy - Collector fields - Check of performance (ISO 24194:2022)

Energie solaire - Champs de capteurs - Vérification de la performance (ISO 24194:2022)

Sonnenenergie - Kollektorfelder - Überprüfung der Leistungsfähigkeit (ISO 24194:2022)

This European Standard was approved by CEN on 25 May 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 24194:2022 (E)

Contents	Page
	0
European foreword	

EN ISO 24194:2022 (E)

European foreword

This document (EN ISO 24194:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 180 "Solar energy" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 312 "Thermal solar systems and components" the secretariat of which is held by NQIS/ELOT.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 24194:2022 has been approved by CEN as EN ISO 24194:2022 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 24194

First edition 2022-05

Solar energy — Collector fields — Check of performance

Energie solaire — Champs de capteurs — Vérification de la performance





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

COI	ntent	is	Page
Fore	word		iv
Intr	oductio	on	v
1	Scor	De	1
2	-	mative references	
3		ns and definitions	
4	_	bols	
5			
3	5.1	cedure for checking the power performance of solar thermal collector fields Stating an estimate for the thermal power output of a collector field	
	5.2	Calculating power output	5 5
		5.2.1 General	5
		5.2.2 Non-concentrating collectors — Formula (1)	6
		5.2.3 Non- or low-focussing collectors — Formula (2)	7
		5.2.4 Focussing collectors with high concentration ratio — Formula (3)	7
	5.3	Stating a performance estimate	
	5.4 5.5	Restrictions on operating conditionsShadows	
	3.3	5.5.1 Shadows on fixed collectors in rows	
		5.5.2 Shadows on one-axis tracking collectors in row	
	5.6	Collector incidence angle	
	5.7	Example of setting up an equation for calculating performance estimate	11
	5.8	Determination of potential valid periods	
	5.9	Checking collector field power performance	12
6	Pro	cedure for checking the daily yield of solar thermal collector fields	14
	6.1	Stating an estimate for the daily yield of a collector field	14
	6.2	Calculating daily energy yield	
		6.2.1 General	
	6.3	6.2.2 Non-tracking and non-concentrating collectors — Formula (20)	
	6.4	Restrictions on operating conditions	
	6.5	Shadows	
	6.6	Collector incidence angle	
	6.7	Example of setting up an equation for calculating performance estimate	
	6.8	Determination of potential valid periods	
	6.9	Checking collector field daily yield performance	18
7	Mea	surements needed	18
	7.1	General	18
	7.2	Requirements on measurements and sensors	
		7.2.1 Accuracy	
		7.2.2 Time	
		7.2.3 Solar radiation measurement	
		7.2.4 Temperature measurements 7.2.5 Flow rate measurement	
		7.2.6 Power measurement/calculation	
		7.2.7 Measurement of wind speed	
	7.3	Valid data records	
Ann	ex A (ir	nformative) Recommended reporting format — Power method	26
Ann	ex B (ir	nformative) Recommended reporting format — Daily yield method	29
	•	hy	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 180, *Solar energy*, Subcommittee SC 4, *Systems - Thermal performance, reliability and durability*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 312, *Thermal solar systems and components*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document specifies procedures for checking the performance of solar thermal collector fields. Measured performance is compared with calculated performance - and conditions for conformity are given.

Three levels for accuracy in the checking can be chosen:

- Level I giving possibility for giving a very accurate estimate (with low safety retention, e.g. $f_{\text{safe}} = 0.95$) but with requirements for use of expensive measurement equipment.
- Level II/III allowing for a less accurate estimate (with higher safety retention, e.g. $f_{\text{safe}} = 0.90$) but possibility to use less expensive measurement equipment.

Solar energy — Collector fields — Check of performance

1 Scope

This document specifies two procedures to check the performance of solar thermal collector fields. This document is applicable to glazed flat plate collectors, evacuated tube collectors and/or tracking, concentrating collectors used as collectors in fields.

The check can be done on the thermal power output of the collector field and also be on the daily yield of the collector field.

The document specifies for the two procedures how to compare a measured output with a calculated one.

The document applies for all sizes of collector fields.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9060, Solar energy — Specification and classification of instruments for measuring hemispherical solar and direct solar radiation

ISO 9488, Solar energy — Vocabulary

ISO 9806, Solar energy — Solar thermal collectors — Test methods

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN